



組み立てる前に必ずお読み下さい。

Make sure to read this instruction before you start assembling.  
Lésez Sie diese Hinweise bitte durch. Sie mit dem Zusammenbau des Bionnon.  
Lire attentivement les instructions suivantes avant de commencer le montage de la.  
No se olvide de leer estas instrucciones antes de ensambiar el.  
組み立て前、必ずお読み下さい。

**1** 組み立てる前に説明書をお読み下さい。  
Read the Manual before you start assembling.  
Bitte lesen Sie vor dem Zusammenbau die gesamte Bauanleitung durch.  
Lire le mode d'emploi avant de commencer le montage.  
Lea el manual antes de comenzar el ensamble.  
組合之前請先看說明書。



**2** 組み立てる前に部品を確認して下さい。  
Make sure that the kit is complete with all the parts.  
Vergewissern Sie sich daß alle Teile des Bausatzes vollständig vorhanden sind.  
Vérifier si le kit contient bien toutes les pièces.  
Cerciórese de que al juego no le falte ninguna pieza.  
組合之前請先檢點零件。

**3** 部品を取り出した後のビニール袋は小さな子供が履から被ったりすると窒息する危険がありますので破り捨て下さい。  
After taking out the parts from the plastic bag, ear up the plastic bag. Little child may wear it over his head only to be suffocated.

Falls ein in Ihrer Nähe Kleinkinder gibt, sollten Sie die Plastikhülle nach dem Herausnehmen der Plastikteile zerreißen. Kleinkinder, die mit Plastikteilen spielen, könnten sie sich über den Kopf ziehen und darn erstickten.  
Après avoir sorti les pièces du sac en plastique, déchirer le sac afin d'éviter que les enfants ne le mettent sur la tête et ne s'étouffent.  
Después de sacar las piezas de la bolsa de plástico rompa la bolsa. os niños pequeños podrían meter su cabeza en la bolsa y ahogarse.  
取出零件之後的塑膠袋，小孩子把它當作帽子帶在頭上，有被窒息之危險，所以請你把它撕碎。



**4** 部品の切り取りにはニッパーを使い余分な部品はナイフ、ヤスリ等で仕上げます。また、ニッパー、ナイフ、ヤスリ等を不用意に取り扱う。刃先等で、指、足など切る可能性があります。  
Use a nipper to cut parts off. Smooth off the excess portion with a knife or file. Take care not to cut your

finger, hand or foot when handling a nipper, knife, file, etc.  
Zum Ausschneiden der Stücke eine Zange anwenden; die überflüssigen Teile mit Messer oder Feile ausschleifen. Die Zange, Messer oder Feile vorsichtig gebrauchen, sonst besteht Gefahr einer Verletzung an der Hand, dem Finger oder dem Fuß.  
Utilisez une pince pour séparer les pièces. Eliminez les parties superflues à l'aide d'un couteau, d'une lime ou d'un cutter. Faites bien attention de ne pas vous couper un doigt, la main ou le pied lorsqu'vous manipulez le couteau ou le cutter.  
Utilice las tenazas de corte para cortar piezas. Suavice la porción de exceso con cuchillo o lima. Al tralar las tenazas de corte, cuchillo o lima, emplee cuidado con no cortarse el dedo, mano o pie.  
用鉗子切下零件，然後，用刀和銼刀等將零件的多余部分切掉磨光。在使用鉗子、刀和銼刀等工具時，在在有因不注意而銼到刀刀

**5** 組み立てる前や組み立て中に金属製部品及びプラスチック部品の成形不良によるバリや鋭い形状の部品などは手、指、足を切る可能性がありますので取り扱いには注意して下さい。手袋をはめて下さい。  
Metalic and plastic parts. They may cut your finger, hand or foot if carelessly handled. Wear gloves.  
Achten Sie beim Zusammenbau darauf daß Fußnähte und ungleichmäßige Formkanten von Metall und Plastikteilen zuweilen scharfkantig sind wodurch man sich versehentlich schneiden kann. Tragen Sie Schutzhandschuhe.  
Avant ou pendant le montage, faire attention aux arêtes coupantes ou aux rebords dus amoulage défectueux des pièces métalliques et enplastique. Elles peuvent couper les doigts les mains ou les pieds si elles ne sont pas manipulées avec précaution. Mettre des gants.  
Durante o antes del ensamble tenga cuidado con los bordes agudos de las piezas o las rebabas que puedan quedar debido a un acabado irregular de las piezas metálicas y de plástico. Si no tiene cuidado podría hacerse cortes en un dedo en la mano o en el pie. Póngase guantes.  
組合之前或組合之中，金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖嘴，有時會割到手、指頭、腳等，操作時要特別小心。有時會銼破手或指頭。



**6** 組み立て中の部品や破片は、小さな子供の届かない水平な所に保管して下さい。部品や破片を飲み込むと、息が詰まったりして危険です。また、噛んだり、なめたりすると中毒になることもあり危険です。While assembling the kit, place the parts and the cut-off chips on a flat place out of reach of little children. These pieces may cause suffocation if swallowed. They may also cause poisoning if licked or chewed.

Legen Sie die Bauteile und die abgeschlittenen Teile beim Zusammenbau au Behältd der Reichweite von Kleinkindem aus. Verschluckte Plastikgegenstände können zu Erstickten führen. Daran leckende oder kauende Kinder könnten sich vergiften.  
Pendant le montage du kit, placer les pièces et les débris coupés sur une surface plate hors de la portée des enfants. Les pièces peuvent provoquer l'étranglement si elles sont avalées. Elles peuvent également être à l'origine d'un empoisonnement si elles sont lèchées ou mastiquées.  
Mientras ensambala el modelo ponga las piezas y los restos cortados sobre una superficie plana a la que no puedan llegar los niños pequeños. Estas piezas pueden ahogar a las personas que traguen. También podrán causar envenenamientos si se chupan o muerden.  
組合進行中の零件和碎片，要保管在小孩的手摸不到的水平地方。万一小孩子吞下零件或碎片會窒息，是危險的。還有咬一咬或甜一甜，有中毒危險。

**7** 接着剤を使用する場合は、窓を開けて十分な換気を行い、近くで火の使用も避けて下さい。  
If you desire to use an adhesive, open the window for sufficient amount of fresh air. Avoid using fire nearby.  
Falls Sie allerdings Klebstoff verwenden, sollten Sie bei offenem Fenster und nicht in der Nähe offener Flammen arbeiten.  
Si usted desea utilizar adhesivos, abra las ventanas de la sala para que entre ufcante aire fresco. Evite el fuego.  
但是要用強力膠時，必須打開窗戶充分換氣，也要避免在附近使用火。



**8** 本キットを塗装して組み立てる場合は、窓を開けて十分換気を行なって下さい。部品や破片を飲み込みます。又、近くでの火の使用も避けて下さい。  
When painting and assembling the kit, open the window and keep the room well ventilated so that you may not be poisoned by gas. Also avoid making a fire nearby.

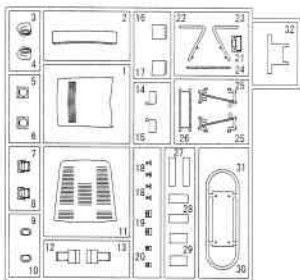
Bei Lackierung und Montage des Satzes des Fenster öffnen und den Raum gut gelüftet halten, um das Einatmen von gesundheitsschädlichen Dämpfen zu vermeiden. Außerdem darf sich kein offenes Feuer in der Nähe befinden.  
Pour peindre et monter la maquette, ouvrir la fenêtre et bien aérer la pièce pour éviter d'être empoisonné par le gaz. Eviter également de faire un feu à proximité.  
Cuando pinte y ensamble el modelo, abra la ventana y mantenga la sala bien ventilada para que no se envenene con el gas. Evite también encender fuegos cerca de donde hace el ensamble.  
要塗漆本套組合時請打開窗戶充分換氣。有中毒之危險。還有請避免在附近使用火。



**9** デカールはハサミで切りとり、水に20秒位つけてから貼る所において静かに台紙をずらしてデカールを貼ります。  
Using a pair of scissors, cut around the decal you wish to affix. Immerse the decal in water for about 20 seconds, and then place it over the spot at which it is to be affixed. Carefully, slide out the base paper from under the decal, leaving the decal directly affixed to the model.  
Mit Schere das Dekalierpapier ausschneiden; das ausgeschnittene für etwa 20 sorgfältig abnehmen halten, dann es auf die Klebstelle am Modell legen und die Unterlage sorgfältig abnehmen.  
Découpez le décalque avec des ciseaux et laissez-le tremper 20 secondes dans l'eau froide. Puis, appliquez-le à l'endroit incité et enlevez délicatement le pegar support.  
Usando un par de tijeras, corte alrededor de la calcomanía que quiere pegar. Empape la calcomanía en agua por unos 20 segundos, y luego la coloque sobre el punto a pegarse. Deslice el cartón debajo de la calcomanía, dejando la calcomanía directamente pegada al modelo.  
用鉗子將圖案剪下20秒鐘，然後，小心地把圖案背後的底紙揭下來，將圖案貼好。

### PARTS LIST

#### A部品 A Parts



ボディ Body



※箱詰め内容をお確かめ下さい。十分注意しておりますが、万一、欠品や不良品がありましたら当社までご連絡ください。

※ メッキパーツの接着は、接着部分のメッキをはがして接着して下さい。

#### L部品 L Parts



#### M部品 M Parts



#### P部品 P Parts



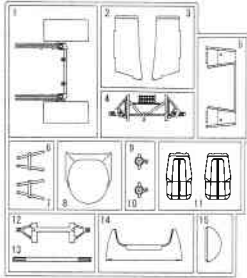
#### W部品 W Parts



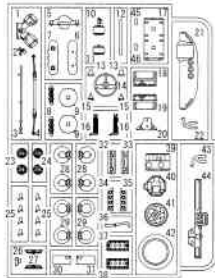
#### B部品 B Parts



#### C部品 C Parts



#### D部品 D Parts



#### E部品 E Parts



#### G部品 G Parts

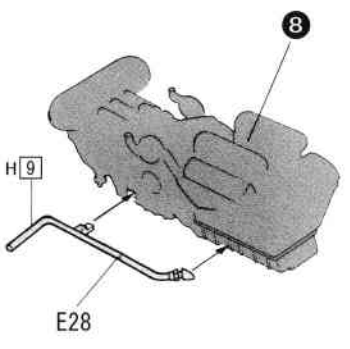
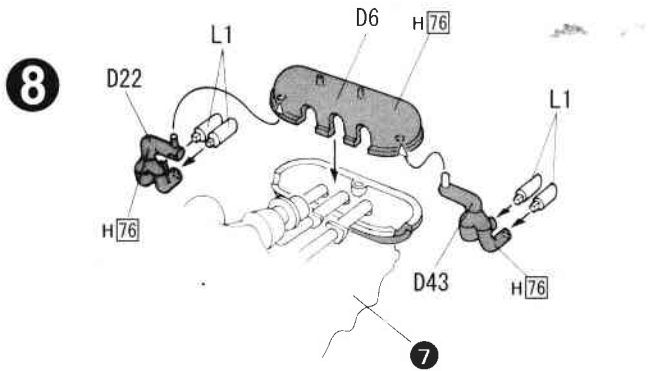
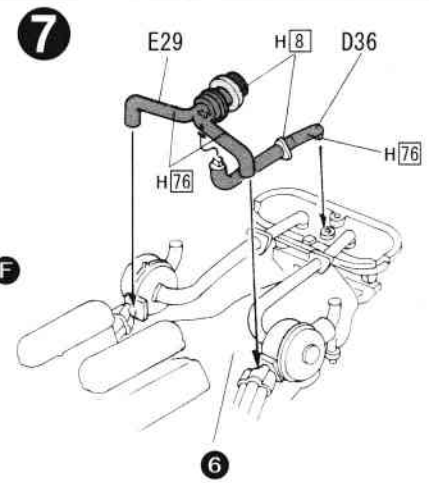
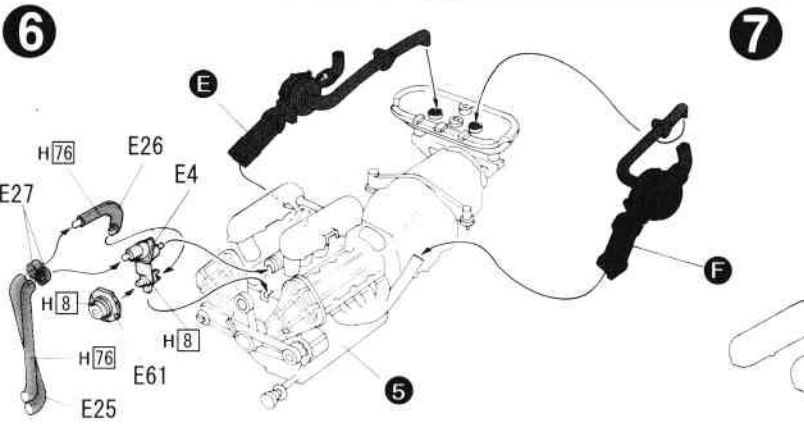
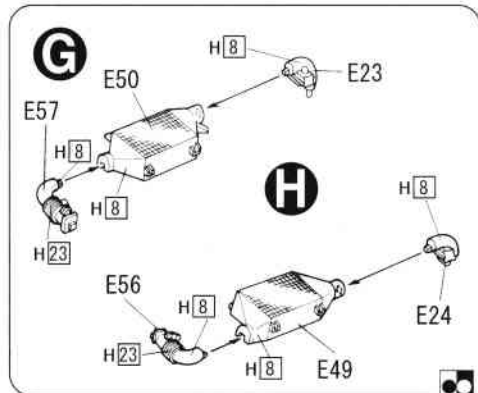
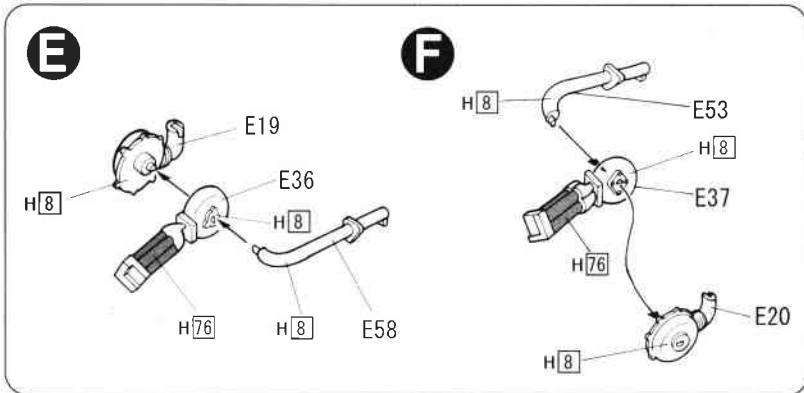


ランナーよりのパーツの切り離しには、注意して下さい。

1

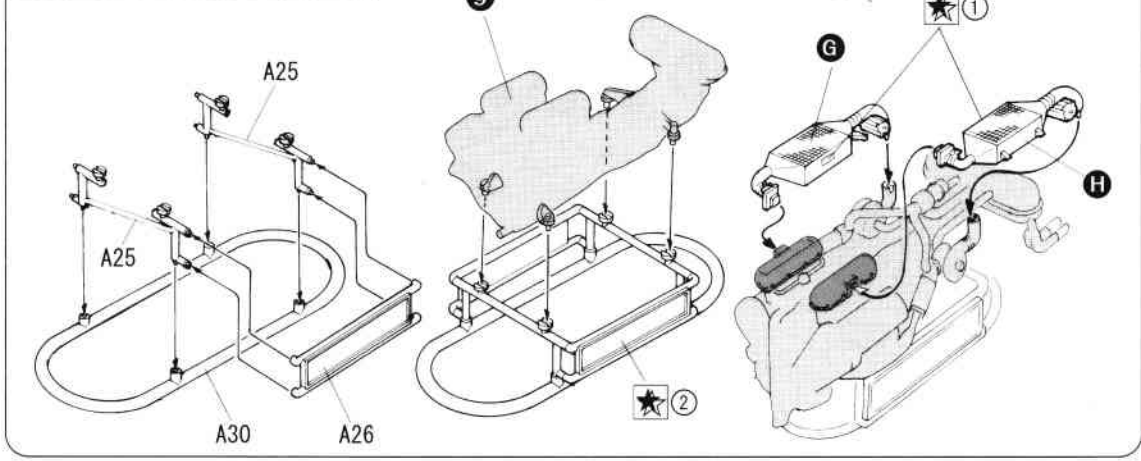


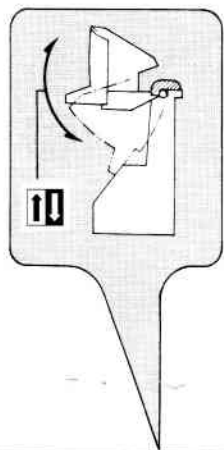
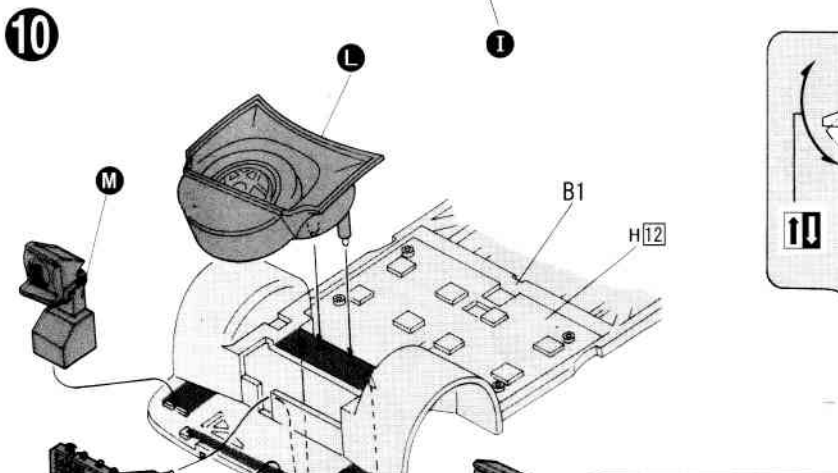
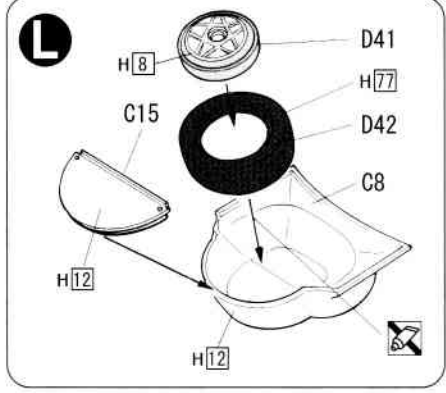
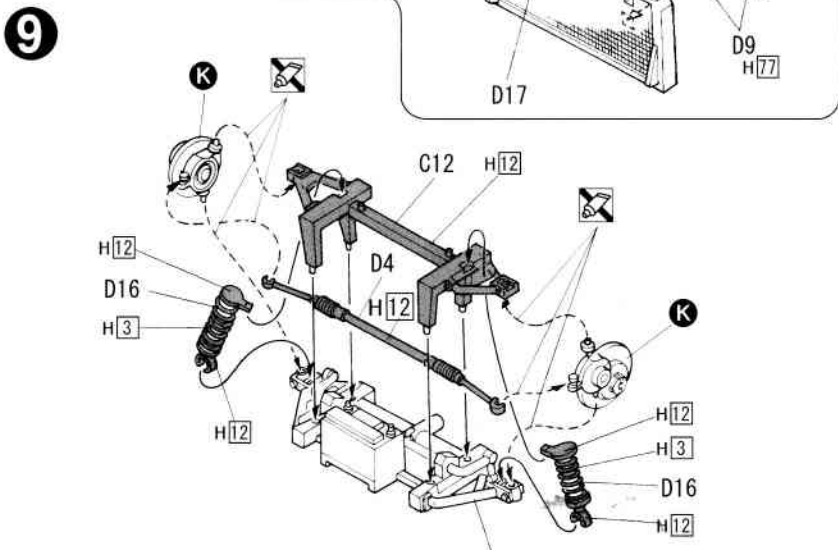
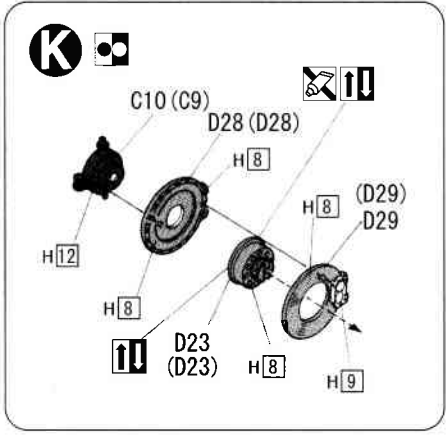
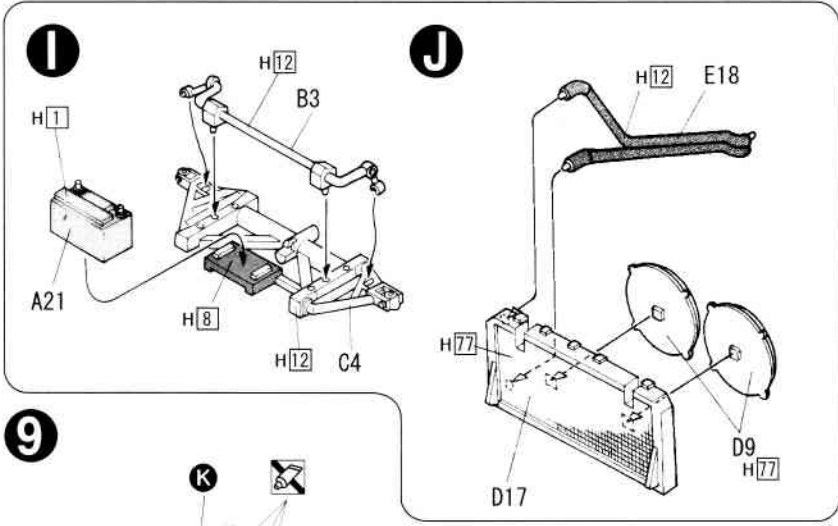




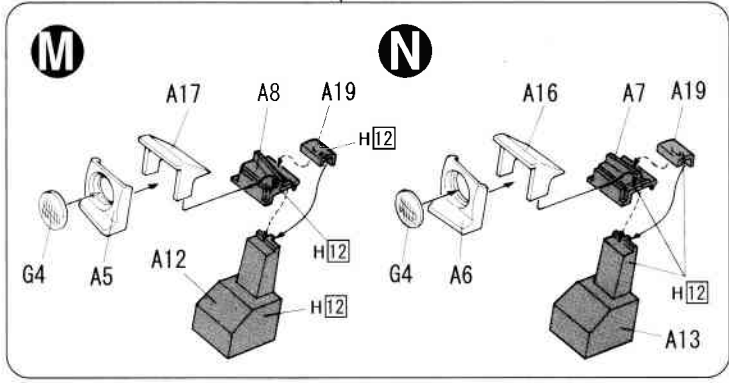
- ↓
- E** { E19, E36, E58 }
- F** { E53, E37, E20 }
- G** { E23, E50, E57 }
- H** { E24, E49, E56 }
- 6** { E25, E27 × 2, E26, E4, E61 }
- 5** { **E**, **F** }
- 7** { E29, D36, **6** }
- 8** { D43, D22, L1 × 4, D6, **7**, E28 }
- I** { A21, C4, B3 }
- J** { D9 × 2, D17, E18 }
- K** { C10 (C9), D28 (D28), D23 (D23), D29 (D29) }

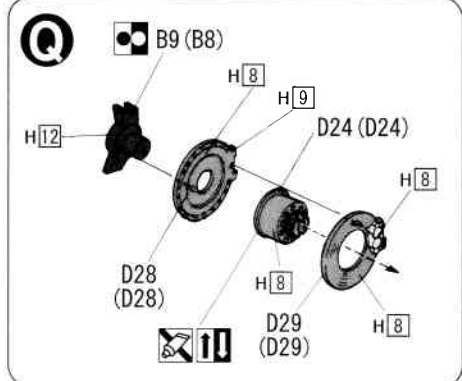
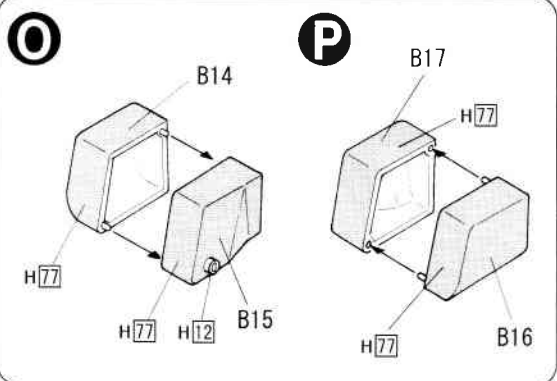
●エンジンをディスプレイする場合  
●Incase of Display only Engine



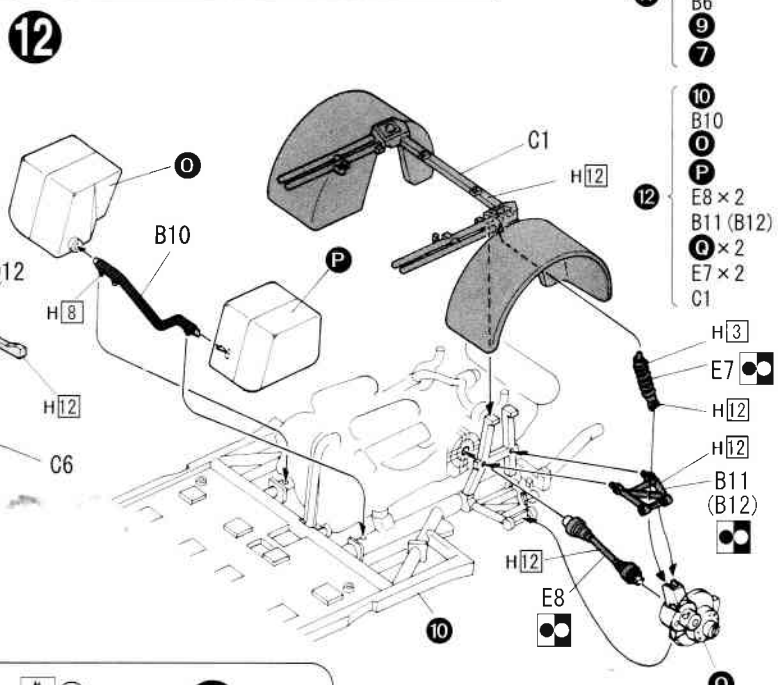
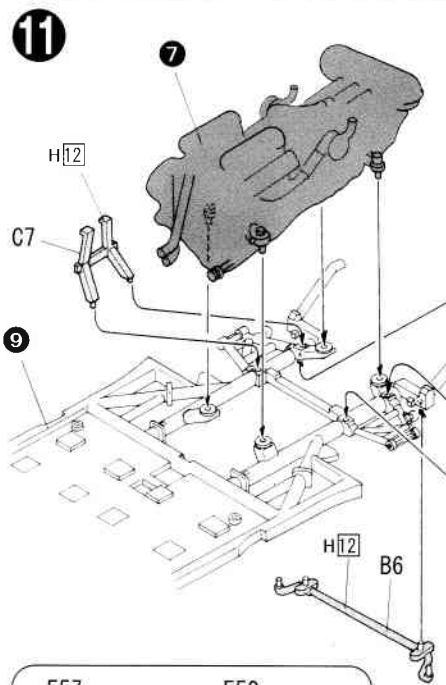


- M
- G4
- A5
- A17
- A8
- A12
- A19
- L
- G4
- A6
- A16
- A7
- A13
- A19
- 9
- J
- L
- M
- N
- 9
- B1

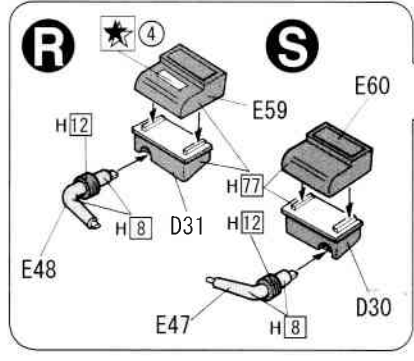
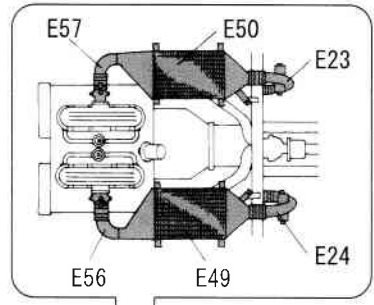




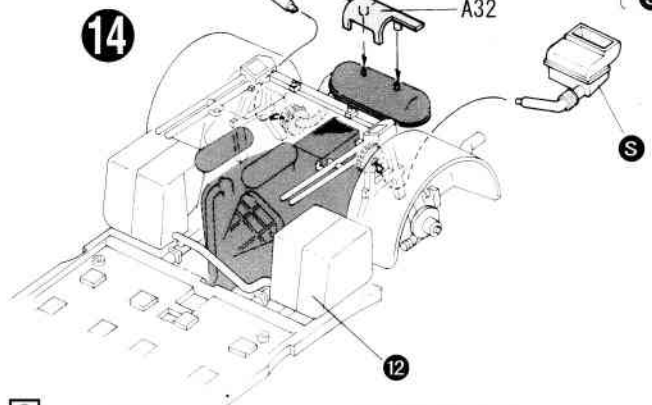
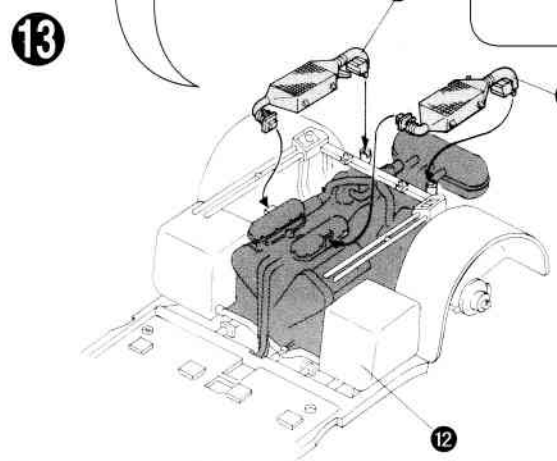
- O** { B14, B15
- P** { B16, B17
- Q** { B9 (B8), D28 (D28), D24 (D24), D29 (D29)

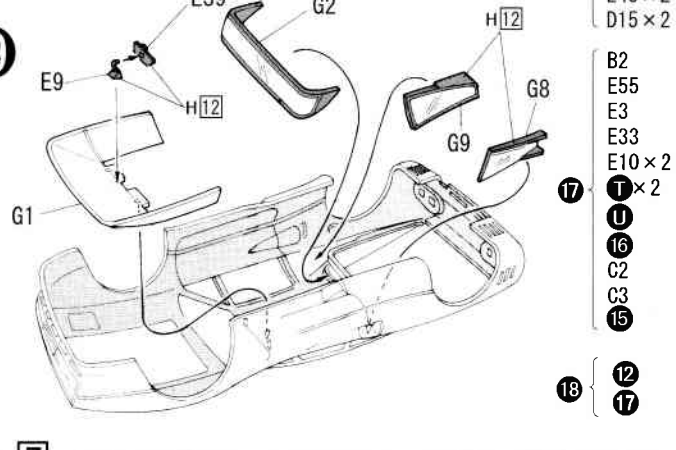
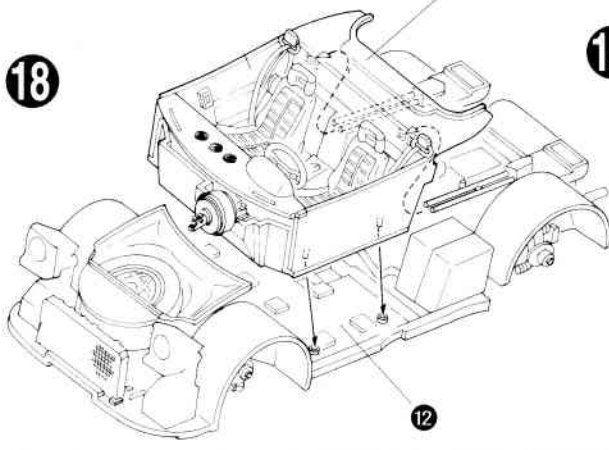
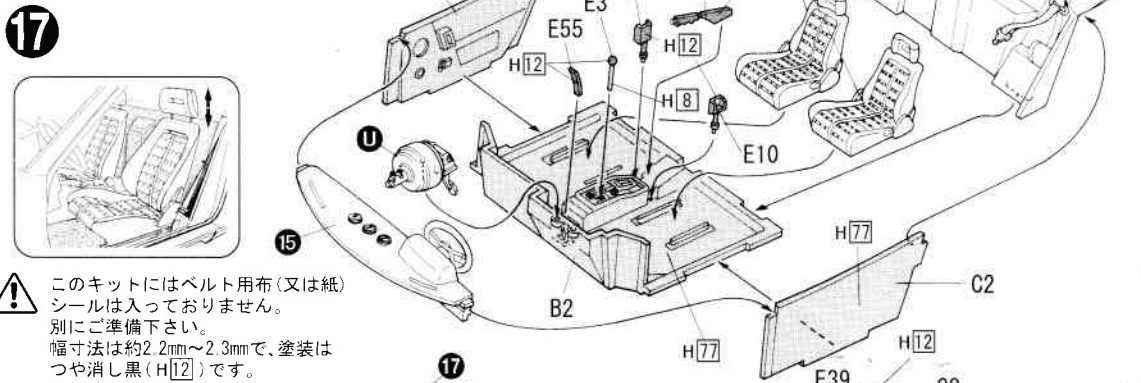
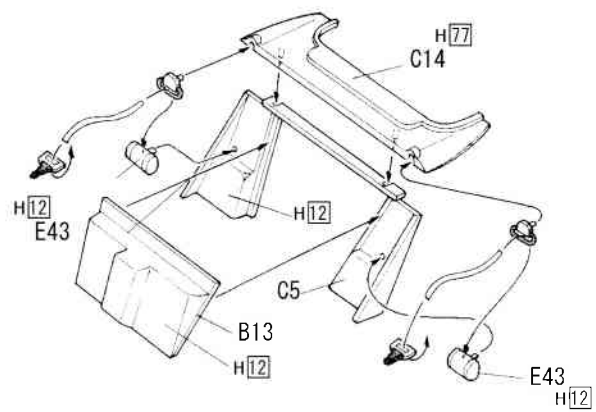
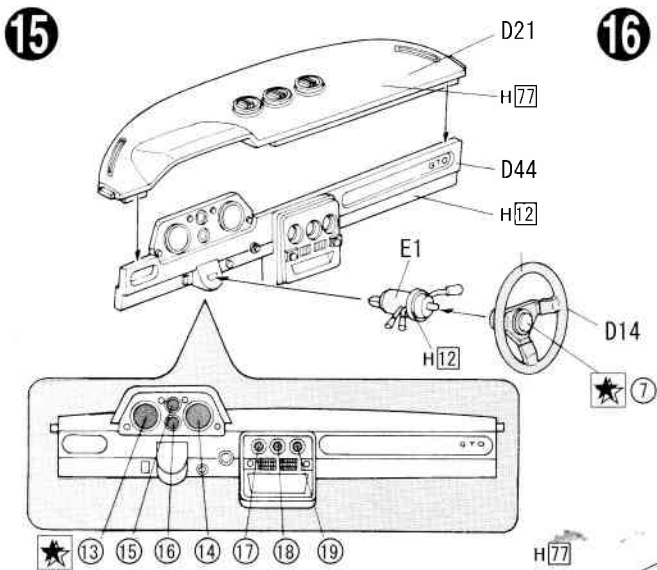
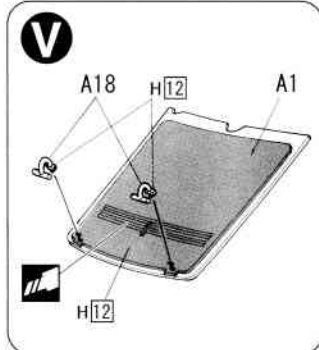
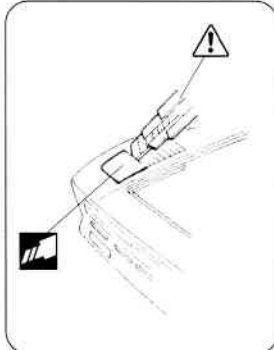
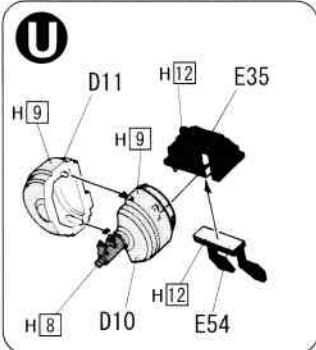
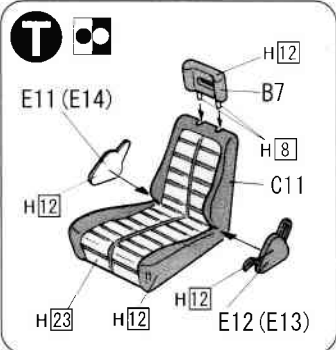


- 11** { C6, C7, D12, B6, 9, 7
- 10** { B10, O, P
- 12** { E8 x 2, B11 (B12), O x 2, E7 x 2, C1



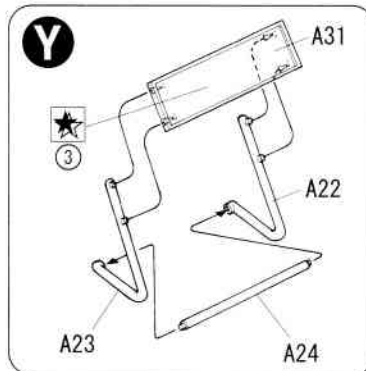
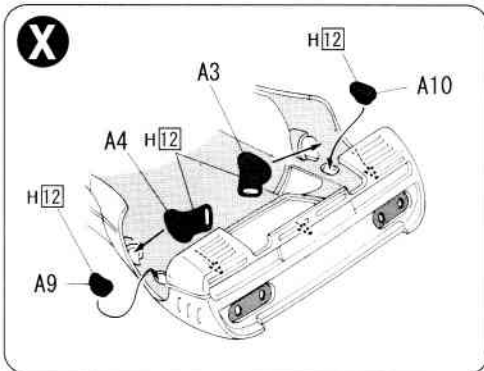
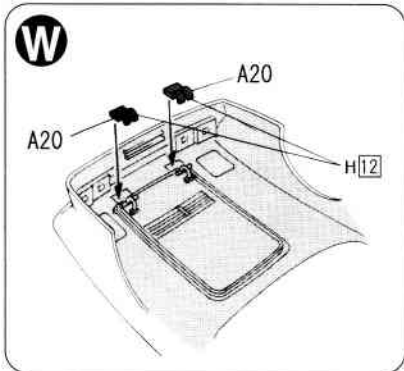
- R** { E48, D31, E59
- S** { E47, D30, E60
- 13** { 12, G, H
- 14** { 12, A32, R, S



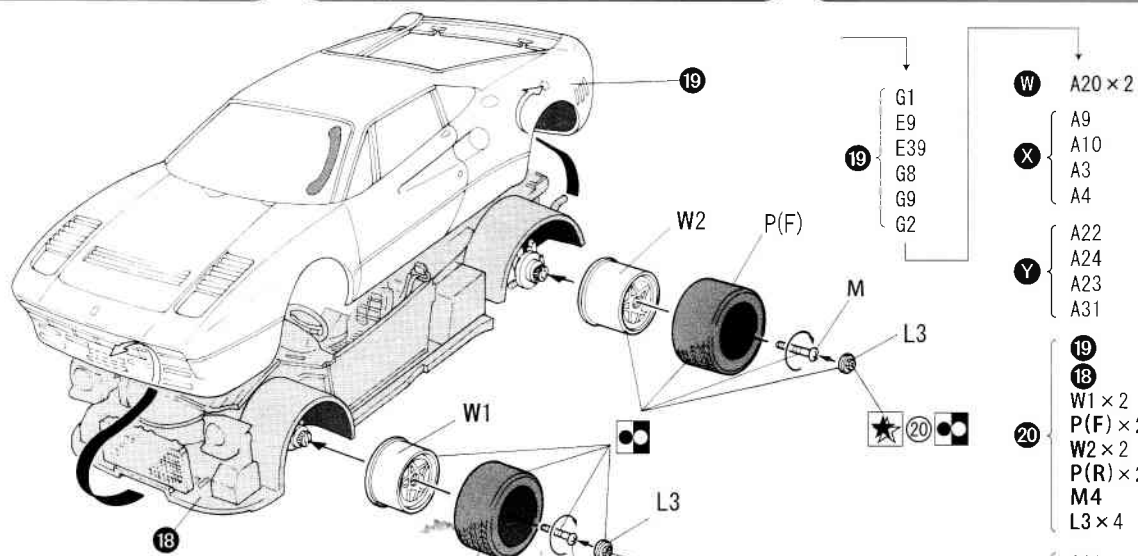


- T C11 (C11)  
B7 (B7)  
E11 (E14)  
E12 (E13)
- U D11  
D10  
E35  
E54
- V A18 x 2  
A1
- 15 D21  
D44  
E1  
D14
- 16 C5  
B13  
C14  
D13 x 2  
E43 x 2  
D15 x 2
- 17 B2  
E55  
E3  
E33  
E10 x 2  
T x 2  
U  
16  
C2  
C3  
15
- 18 12  
17

⚠ このキットにはベルト用布(又は紙)シールは入っておりません。別にご準備下さい。幅寸法は約2.2mm~2.3mmで、塗装はつや消し黒(H12)です。

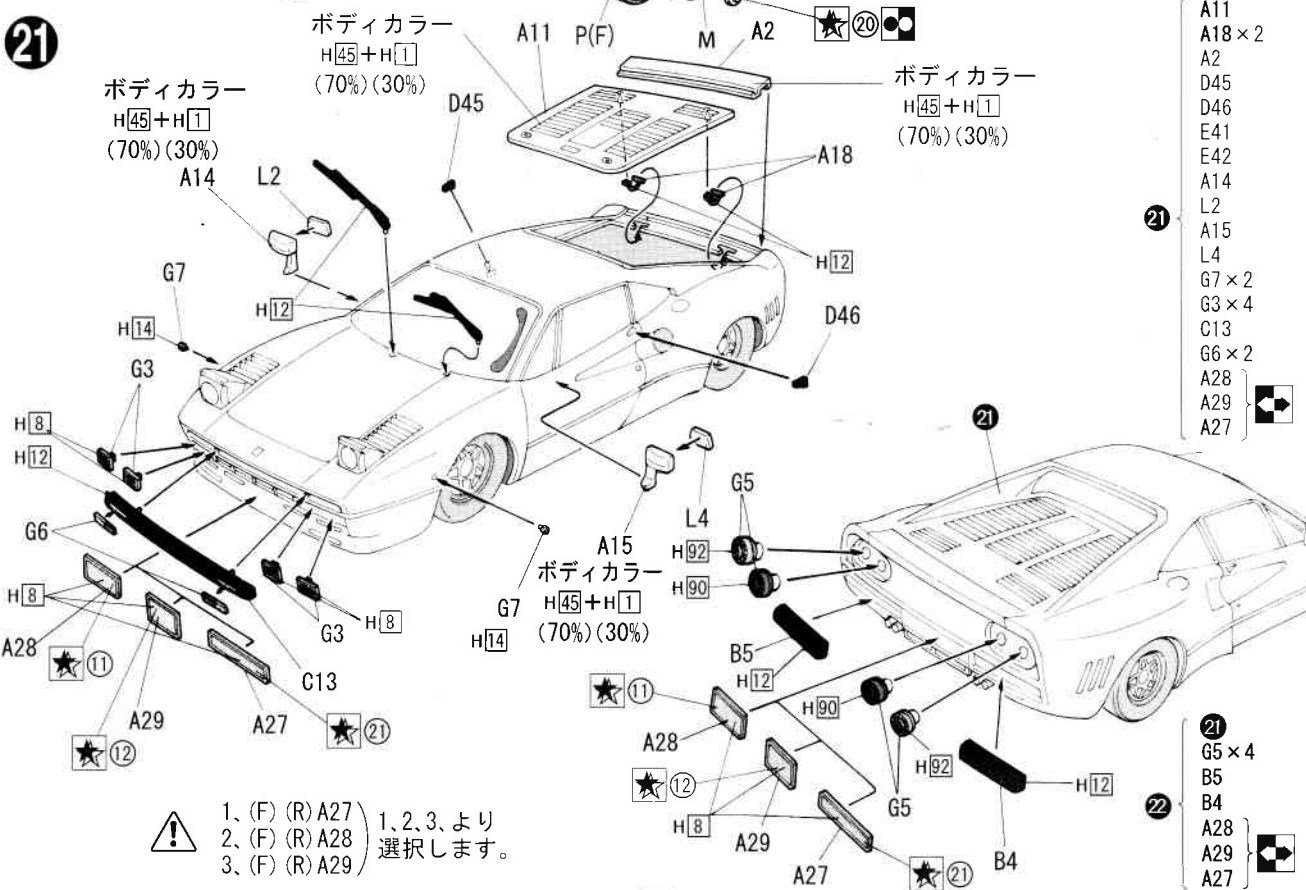


20



- G1
  - E9
  - E39
  - G8
  - G9
  - G2
- W A20 × 2
  - X A9, A10, A3, A4
  - Y A22, A24, A23, A31
  - 19
  - 18 W1 × 2, P(F) × 2, W2 × 2, P(R) × 2, M4, L3 × 4
  - 20

21



ボディカラー  
H45+H1  
(70%)(30%)

ボディカラー  
H45+H1  
(70%)(30%)

ボディカラー  
H45+H1  
(70%)(30%)

- A11
- A18 × 2
- A2
- D45
- D46
- E41
- E42
- A14
- L2
- A15
- L4
- G7 × 2
- G3 × 4
- C13
- G6 × 2
- A28
- A29
- A27
- 21

- 21 G5 × 4, B5, B4, A28, A29, A27
- 22

⚠ 1. (F) (R) A27  
2. (F) (R) A28  
3. (F) (R) A29  
1, 2, 3, より  
選択します。

8